



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mskipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

18 de maio de 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe do Departamento Escolar de Somerville,

À medida que nos aproximamos do final do ano letivo e dos meses de verão, continuamos a elaborar nossa lista de recursos para alunos e suas famílias e a planejar a programação virtual de verão, trabalhando com nossos parceiros comunitários. Publicaremos informações em nosso site na semana que vem com detalhes da programação do verão. Embora saibamos que nada pode substituir a experiência pessoal que os alunos desfrutaram em muitos dos nossos programas de verão no passado, estamos comprometidos em fornecer experiências virtuais robustas que apoiarão o aprendizado durante o verão e que os alunos irão desfrutar.

Sabemos que, com o passar das semanas, mais e mais famílias estão tendo dificuldades. Você pode encontrar uma lista de suportes básicos para famílias em www.somerville.k12.ma.us/relief-our-families, e uma lista abrangente de recursos disponíveis para as famílias em www.somervillema.gov/coronavirushelp. Também pedimos que você ligue para 3-1-1 se não tiver certeza de onde encontrar informações ou quais recursos procurar. Sua equipe incrível conectará você ao (s) recurso (s) certo (s).

INFORMAÇÕES E RECURSOS NOVOS/ATUALIZADOS

Reuniões Municipais Virtuais: Este é um lembrete que a prefeitura está organizando uma série de reuniões municipais virtuais com o Prefeito Curtatone, onde você pode aprender sobre os impactos locais do COVID-19 e as ações tomadas pela prefeitura. Para mais informações sobre como participar e obter links para vídeos das reuniões municipais anteriores, visite www.somervillema.gov/virtualtownhall. A programação restante inclui:

- Reunião Municipal para a Comunidade (para o público em geral) – Terça, 19 de maio, 19h00-20h00
- Reunião Municipal para Pais – Quinta, 21 de maio, 19h00-20h00
- Reunião Municipal para Jovens (para SHS, NWFC, e outros jovens de Somerville) – data a ser anunciada

Ajude-nos a Celebrar a Turma de 2020: Aqui estão 2 maneiras pelas quais vocês podem nos ajudar a celebrar a Turma de 2020 da Somerville High School, Full Circle e SCALE!

- Faça cartazes para colocar em suas janelas ou varandas (ou usar giz em suas garagens ou calçadas) para parabenizar nossos formandos de 2020 e compartilhe nas redes sociais.
- Envie uma mensagem de felicitações para seu formando, sem nenhum custo. Para participar, envie um email para somerville@wickedlocal.com com "Congrats Grad Message" escrito no assunto do seu e-mail. Inclua uma mensagem de felicitação de até 25 palavras, o nome do formando (to) e o nome de quem está enviando a mensagem (from). O prazo de envio foi prorrogado até sexta, 29 de maio.

Shout-Out de Hoje: Um grande grito de destaque ao Departamento de Obras Públicas (DPW) por seu incansável trabalho em nossas escolas e em toda a cidade ao longo desta pandemia. Durante todo o processo, eles continuaram concentrados na saúde e segurança de nossos alunos. Desfrute desta mensagem recente em vídeo de nossos amigos da DPW para alunos da Escola East Somerville Community:

https://twitter.com/escs_sps/status/1261312063873392641?s=21.

Para se Divertir: Aprenda como criar seu próprio jogo de mesa da PBS Kids (<https://www.pbs.org/parents/crafts-and-experiments/create-your-own-board-game>). Para mais atividades interativas e divertidas, visite www.somerville.k12.ma.us/JustforFun.

LISTA DE RECURSOS, PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

Recursos de Currículo e Apoio Tecnológico Disponíveis Online

- Recursos de aprendizado de alta qualidade ao nível de série de vários recursos: www.somerville.k12.ma.us/home-learning
- Se você está tendo dificuldades com seu computador, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais/alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail 311updates@somervillema.gov. Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville
- Plano de Aprendizado à Distância do SPS pode ser acessado em www.somerville.k12.ma.us/RemoteLearning

Programas e Recursos Contínuos

- ***Solicitação de Almoço Grátis ou a Preço Reduzido:*** a qualificação para esse programa pode abrir recursos adicionais para sua família, como a elegibilidade para os benefícios do P-EBT. Se seu filho é aluno de uma das escolas não designadas como CEP (*Community Eligibility Provision*) em nosso distrito (que não seja Somerville High School, Healey, Next Wave/Full Circle, Winter Hill Community Innovation e East Somerville Community) e você acredita que sua situação financeira agora pode torná-lo elegível para esse program, favor preencher a solicitação online no seguinte link, <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfUIFOL0rf83lmxqXa3B5hsmmRJCi8Nicw0Ti4jxyzMy9j4BA/viewform>
- ***Refeições de Café da Manhã e Almoço*** distribuídas de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação. Traga uma sacola se você for pegar para mais de um membro da família.
- ***Outros recursos de alimentos na cidade,*** visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.
- ***Distribuição de Fraldas:*** A distribuição gratuita de fraldas e lençinhos umedecidos para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará **somente às quartas-feiras** das 9h00 às 11h00 em cada um dos quatro locais de distribuição de refeições até junho ou enquanto o estoque durar.
- ***Comcast Internet Essentials:*** Gostaríamos de lembrar as famílias que a Comcast está oferecendo dois meses de serviço gratuito de internet para as famílias que precisarem, por meio do programa Internet Essentials. ***Se seu filho recebe almoço grátis ou com desconto na escola, você qualifica para este serviço importante.*** Informações sobre como solicitar e se inscrever no Internet Essentials da Comcast estão disponíveis em: <https://internetessentials.com/>

Outros Links e Informações Importantes

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19 e recursos disponíveis na cidade.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.
- Lista de suportes básicos para famílias durante o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/relief-our-families.

Respeitosamente,

Mary Skipper, Superintendente